

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/37/477
23 September 1982
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

第三十七届会议

临时议程 * 项目 20 和 35

柬埔寨局势

东南亚的和平、稳定和合作问题

1982年9月22日老挝人民民主共和国

常驻联合国代表给秘书长的信

谨附上1982年9月15日老挝人民民主共和国副总理兼外交部长奔·西巴色先生阁下给东盟五成员国外交部长阁下的信，该信是关于解决东南亚问题的措施（附件一）和柬埔寨人民共和国部长会议副主席兼外交部长洪森先生阁下的声明（附件二）。

如蒙将本信及其附件作为大会临时议程项目20和35的正式文件散发，不胜感激。

常驻代表

大使

苏班·西提河（签名）

* A/37/150.

附件一

1982年9月15日

老挝人民民主共和国部长会议副主席兼外交部长
给东南亚国家联盟五国外交部长的信

我很高兴代表越南社会主义共和国外交部长、柬埔寨人民共和国外交部长并以老挝人民民主共和国外交部长的身份宣布，由于本地区各国和世界上很多爱好和平国家的努力，在我们两方国家的关系上，正在形成一种对话及缓和的气氛。1982年7月7日越南、老挝和柬埔寨三国外交部长会议所提出的建议，和越南从柬埔寨部分撤军的行动，受到了世界舆论的欢迎。值得高兴的是，东盟国家也认为这些建议有新的内容，并表示愿意进一步研究这些建议。

为了增进两方国家的和解与合作，我愿详细解释印度支那三国最近提出的建议。

1. 中国的霸权政策是对印度支那三国的主要威胁，同时也是对东南亚和平与稳定的主要威胁。过去三年来的事实表明，中国极力反对东盟同印度支那国家的对话与和解。它决心通过波尔布特集团用武力反对柬埔寨人民的复兴。同时，它在边境集结军队，向越南和老挝施加压力。它扶植越南、老挝和柬埔寨的反动分子进行干涉和颠覆活动，其目的是推翻三国的合法政府。它纵容其他国家包围和孤立这三个国家，并极力使东南亚的局势一直紧张。

越南在柬埔寨驻军的目的是对抗中国的这种威胁。若干东盟国家也知道，柬埔寨问题基本上是中国和印度支那国家之间的问题，而不是东盟和印度支那国家之间的问题。

印度支那三国深深了解东盟国家关心的是越南军队全部撤出柬埔寨。印度支那三国关心的是中国停止对他们威胁。我们认为，印度支那三国和东盟五国应该

注意到彼此所关心的问题，及注意到彼此合法利益。在过去三年中，东盟国家只要求越南从柬埔寨单方面撤军，而没有注意到印度支那三国的安全利益。如果印度支那三国的利益能够得到满足，即中国停止威胁则我们随时准备满足东盟各国的要求，从柬埔寨撤出越南军队。印度支那三国曾向中国建议签订互不侵略和互不干涉内政的协定，但是，中国方面迄今没有肯定的答复。

2. 泰方认为在柬泰边境附近驻有越军部队是对泰国安全的威胁。同时，柬埔寨、越南和老挝认为中国和波尔布特集团同其他高棉反动派利用泰国领土反对柬埔寨人民的复兴，是经常威胁着柬埔寨和其他印度支那国家的安全。

过去三年的事实表明，越南军队驻在柬埔寨，一点也不威胁泰国的安全。泰方曾多次声明，泰国和印度支那三国间无需签订不侵略条约，因为不存在越南侵略泰国的危险。相反，波尔布特集团和其他基地设在泰国的高棉反动派的活动，一直严重地威胁着柬埔寨的安全，在泰柬边境造成了长期具有爆炸性的局势。最近成立所谓三方联合政府的目的，在于帮助波尔布特集团和其他高棉反动派加紧活动，反对柬埔寨人民共和国，破坏柬埔寨人民的复兴，并加剧柬泰边境的紧张。东盟国家如果继续给予支持，那就无法避免进一步违反它们自己所宣称的“为政治解决奠定基础”的目标。这将为外国干涉独立主权国家的内政，为违犯《联合国宪章》原则和破坏不结盟运动，制造一个危险的先例。

我们认为注意泰国的安全利益是必要的，但同时也必须注意柬埔寨的安全利益。为此目的，应该采取有效措施，制止利用一国的领土反对另一国。柬埔寨人民共和国从这个基本立场出发，于1980年7月建议沿柬泰边境建立非军事区，但是泰方不同意，说泰国不能从本国的一部份领土上撤出其军队。

在最近老挝、柬埔寨和越南三国的外长会议上，印度支那三国注意到泰国对非军事区的立场，并提出了沿柬泰边境建立安全区的新建议。这项建议照顾了泰国所关心的一点，即泰王国的军队不应从其部份领土撤出。新建议只要求从安全区撤出

不属于泰国或柬埔寨人民共和国的部队。印度支那三国表示随时准备同泰方就以下具体问题进行讨论，并达成协议：安全区的宽度、越南军队撤出柬泰边境的范围，以及商定把波尔布特分子和其他高棉反动派以及难民营转移到远离边境的地方等等，印度支那三国认为有必要就国际监督安全区的形式达成协议。

柬埔寨人民共和国和越南社会主义共和国为了表示其善意，已于最近采取了第一步步骤，单方面地从柬埔寨撤出一些越军单位。如果泰方对这种善意行为作出积极响应，柬埔寨人民共和国和越南社会主义共和国将从柬埔寨撤出更多的越军单位。

如果泰国拒绝建立安全区，印度支那三国愿意同泰方就严格尊重柬泰边界的任何措施以及包括某种国际监督在内的确保当地和平与稳定的任何措施，进行讨论并达成协议。

柬埔寨人民共和国多次表示，在这个问题上的协议同法律上的相互承认没有关系。柬埔寨人民共和国不会让互相承认的问题妨碍了关于安全区的讨论和协议。从过去30年的事实看，美国和泰国同越南和中国签订了1961—1962年《关于老挝问题的日内瓦协定》，美国同越南在1973年签订了《关于越南问题的巴黎协定》，事后都没有互相承认。

3. 东盟国家主张在联合国范围内召开一次国际会议，解决柬埔寨问题。它们不顾印度支那三国的抗议，单方面召开了这次会议。这是一方强加于人的做法。印度支那三国提议举行东盟国家和印度支那国家两方的区域会议。东盟国家未予同意，因此这样的区域会议尚未举行。

过去三年的事实表明，唯有直接有关各方同意并参加，国际会议才会有成果。联合国在1981年7月召开的国际会议只好以僵局告终。越南、老挝和柬埔寨三国外交部长最近举行的会议本着为这一反常局势找到出路的良好愿望，并考虑到东盟国家关于召开国际会议的提议和印度支那三国关于召开区域会议的提议，建议召开一次关于东南亚的国际会议，由本地区内的九个国家和地区外的六个国家参加

(前九个国家是印度支那三国、东盟五国和缅甸；后六个国家是苏联、美国、中国、法国、英国和印度)。

必须直接有关各国、即东盟国家和印度支那国家就会议参加国的组成、会议议程及地点和时间问题达成协议，这次会议才能召开。

关于会议参加国的组成，在由参加国的问题上特别是在柬埔寨代表权问题上，可能会有争议。我认为，这个问题可以讨论，可以找到大家都能接受的方式。这不应阻碍会议的召开。印度支那三国欢迎联合国对东南亚的和平与稳定作出贡献。但是，由于联合国维持波尔布特种族灭绝集团，因而就妨碍了它发挥积极的作用。

关于议程，也可能发生争议。我认为，会议可以讨论每一方根据完全平等的原则所提出的有关本区域的一切问题。我们认为有许多种可能：商定的议程、不加限制的议程、或者是包括商定要讨论的问题和自由提出的问题的议程……

至于地点，我认为会议可以在某一个东南亚国家、亚洲或欧洲的某一个中立国家举行，或许是仰光、新德里、巴黎、斯德哥尔摩、维也纳，只要两方国家同意。

至于会议的时间，我认为东南亚和平与稳定的问题是最紧迫问题，必须加以解决，时间愈早愈好。因此，我认为会议应当在今年最后三个月内或明年年初举行。

4. 过去三年来的事实显示，维持本地区的和平、稳定及合作，符合东盟和印度支那各国的最大共同利益。两方国家的歧异完全可以本着下列原则，通过对话和谈判解决。

1. 相互尊重彼此的合法利益；
2. 平等和相互协议，绝不以己意强加于人，也不得有外来干涉。

我很高兴的是，东南亚的两方国家现在已建立了对话。我希望双方将进一步致力于维持和增进当前的缓和及对话气氛，最低限度不要有任何使情势恶化的行动。我也希望，本地区以外而愿见东南亚和平与稳定的所有国家也从而创造有利的条件，

本着谅解及合作的精神交换意见，采取步骤，解决两方国家的之间的所有问题以及区域问题。我们也希望，联合国将对东南亚的和平与稳定，作出积极贡献。

本着这种精神，我诚挚地希望，印度支那三国的提案能获得更多的认识。我们建议，在即将召开的联合国大会第三十七届会议期间，立即举行一次会议，以便本地区各国或两方国家的代表交换意见。

顺致最崇高的敬意。

老挝人民民主共和国部长会议

副主席兼外交部长

奔·西巴色（签名）

附 件 二

洪森答柬新社访问

问题 1 :

柬埔寨的雨季即将结束，可否请你对柬埔寨目前的局势作一总的估计？

答：

同 1981 年的雨季相比，1982 年的雨季标志着波尔布特—英萨利—乔森潘集团及其他由北京和华盛顿支持的高棉反动派所进行的破坏、制造骚乱的阴谋遭到了新的挫折。沿柬埔寨—泰国边境，它们抢夺土地的袭击都被击退，在柬埔寨境内，敌人安插的一些“地下军”已被柬埔寨革命军发觉并消灭了。

随着治安与社会秩序的明显改善，柬埔寨人民正意气风发地加紧进行生产。由于降雨分布较好，今年的收成可望胜于去年。尽管柬埔寨还面临着许多困难，但饥饿或饥荒已不再是对我国人民的威胁。柬埔寨的局势比以前任何时候都更加不可能走回头路。

问题 2 :

北京和曼谷说，越南七月间的撤军是假的，不是真的撤军。你能谈谈你的看法吗？

答：

在柬埔寨人民共和国和越南社会主义共和国宣布，决定第一步先撤出在柬埔寨的部分越南军队，以表示其诚意的时候，它们甚至在尚未撤退之前就拒绝了这一表示。后来，我们真的撤退了，它们一方面在世界舆论中歪曲真相，说是假撤退，以期在国际舞台上保持波尔布特集团，另一方面在柬埔寨境内加紧心理战，伪称越南迫于国际压力而自柬埔寨撤军。但是，事实上，全世界几百万看过撤退电影的人，和曾经激动地向越南兄弟道别的柬埔寨人知道，这

一撤退显示了柬埔寨人民和越南人民战斗团结的力量。柬埔寨革命军斗志昂扬地接过越南战士交给他们的保卫自己国家的任务。这个真相是任何污蔑的指责所涂抹不掉的。部分撤军也证明了，一切想扭转柬埔寨局势的企图都已失败，但是北京和波尔布特集团却千方百计地歪曲真相和混淆视听，竟然说波尔布特集团正在打胜仗，目的是要保留波尔布特集团在联合国的席位。

问题 3：

所谓“民主柬埔寨联合政府”已经存在近三个月了，你可否对这个“政府”发表一些意见？

答：

过去三个月的事实证明，我们的估计从一开始就是正确的。“联合政府”不是别的而是一付面具，搞灭绝种族的波尔布特—英萨利—乔森潘集团的可憎面目。对外北京统治者勾结美帝国主义，利用这个“政府”来美化“民主柬埔寨”的嗜血政权，以图维持它在联合国和其他国际议坛的席位。对内，波尔布特—英萨利—乔森潘刽子手们利用它来愚弄柬埔寨人，诱使他们恢复过去那个搞灭绝种族的政权。

但是，身受灭绝种族罪行之害并在柬埔寨人民共和国政权之下生活过三年的柬埔寨人民，绝不会再受他们的骗。现在，一天天越来越多的曾上当追随过波尔布特—英萨利—乔森潘集团而幻想破灭的人，在明确地了解了柬埔寨人民共和国的宽大政策后，都回到了新政权的怀抱，享有完全的公民权利。

对所有这些人，我认为有必要再一次重申柬埔寨人民共和国的政策：凡是仍然与波尔布特—英萨利—乔森潘集团为伍，或直接或间接与他们勾结，反对柬埔寨人民的复兴并为中国霸权主义者阴谋效劳的柬埔寨人，如果现在脱离波尔布特—英萨利—乔森潘集团的队伍，不再与他们勾结，尊重柬埔寨人民共和国的宪法，都将有权享有公民权，在宪法规定的自由普选中享有选举权和被选举权。外国观察员将得到邀请亲自来看柬埔寨的普选。